

Sur la proposition du Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Affaires bruxelloises,  
Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** En vertu de l'article 8, § 2, du décret relatif aux arts, les critères complémentaires suivants sont définis :

1° réalisme du trajet d'évolution et conformité entre le plan politique artistique et financier;

2° plus-value de l'initiative pour la région sur le plan de l'offre ou sur le plan de la facilitation d'autres initiatives régionales;

3° intérêt social, donnant la priorité aux initiatives servant un groupe cible spécifique ou donnant une concrétisation spécifique à leur mission;

4° coopération avec des acteurs artistiques et non-artistiques en vue de l'utilisation optimale des moyens de fonctionnement, de l'infrastructure disponible et de l'affectation maximale des moyens en vue de créations artistiques et d'une limitation des frais généraux;

5° attention pour la diversité et l'interculturalité;

6° la situation de l'initiative dans l'ensemble de l'instrumentaire d'aide et de subventionnement de la Communauté flamande, tout en gardant la possibilité qu'une initiative qui n'appartient pas au champ d'application du décret sur les arts peut être orientée vers les possibilités d'aide de "Cultuurinvest" et des Fonds de la Communauté flamande.

**Art. 2.** Le Ministre flamand ayant les affaires culturelles dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 octobre 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Y. LETERME

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et de Bruxelles,  
B. ANCIAUX

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2006 — 4355

[2006/203477]

#### 15 SEPTEMBRE 2006. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française précisant les modalités de participation et de passation de l'évaluation externe non-certificative des acquis des élèves

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 2 juin 2006 relatif à l'évaluation externe des acquis des élèves de l'enseignement obligatoire et au Certificat d'Etudes de Base au terme de l'enseignement primaire, notamment les articles 4, 8, 18;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 juillet 2006;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 20 juillet 2006;

Vu l'avis n° 41.081/2/V du Conseil d'Etat, donné le 23 août 2006, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant le Contrat pour l'Ecole adopté le 31 mai 2005 par le Gouvernement de la Communauté française et sa Priorité 8 visant à piloter les écoles en permanence;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente, en charge de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 15 septembre 2006,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Les établissements d'enseignement qui, conformément au décret du 17 juillet 2002, bénéficient d'une dérogation aux Socles de compétences, font part de leur participation, ou de leur non participation, à l'évaluation externe non certificative à l'Administrateur général de l'Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique au plus tard le 30 novembre de l'année scolaire en cours.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Dans l'enseignement fondamental spécialisé, les élèves inscrits dans les degrés de maturité deux et trois sont concernés par l'évaluation externe organisée pour les élèves de 2<sup>e</sup> année de l'enseignement primaire ordinaire et les élèves inscrits dans le degré de maturité quatre sont concernés par l'évaluation externe organisée pour les élèves de 5<sup>e</sup> année de l'enseignement primaire ordinaire.

Dans l'enseignement secondaire spécialisé, les élèves qui fréquentent la forme 3 et les élèves de 2<sup>e</sup> année qui fréquentent la forme 4 sont concernés par l'évaluation externe organisée pour les élèves de 2<sup>e</sup> année de l'enseignement secondaire ordinaire.

§ 2. Il est laissé aux Conseils de classe des établissements d'enseignement spécialisé la liberté d'apprécier quels sont les élèves visés au § 1<sup>er</sup> qui sont soumis à l'évaluation externe en fonction des apprentissages scolaires atteints par chacun.

§ 3. Les établissements d'enseignement spécialisé informent l'Administrateur général de l'Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique du nombre d'élèves qui seront soumis à l'évaluation externe au plus tard le 30 octobre de l'année scolaire en cours.

**Art. 3.** Le Pouvoir Organisateur qui ne souhaite pas transmettre les résultats des élèves dont il a la charge au service d'animation pédagogique concerné, en fait part à l'organe de représentation et de coordination auquel il est affilié, par courrier au plus tard le 30 novembre de l'année scolaire en cours.

Les organes de représentation et de coordination en informent l'Administrateur général de l'Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique qui en informe les services d'inspection.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2006.

**Art. 5.** La Ministre ayant l'Enseignement obligatoire dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 septembre 2006.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente, en charge de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale  
Mme M. ARENA

—————  
VERTALING

#### MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 4355

[2006/203477]

**15 SEPTEMBER 2006. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de nadere regels voor de deelname aan en het afleggen van de externe evaluatie, die niet bekrachtigd wordt met een getuigschrift, van de verworven kennis van leerlingen**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 2 juni 2006 betreffende de externe evaluatie van de verworven kennis van leerlingen van het leerplichtonderwijs en het getuigschrift van basisonderwijs na het lager onderwijs, inzonderheid op de artikelen 4, 8, 18;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 juli 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 20 juli 2006;

Gelet op het advies nr. 41.081/2V van de Raad van State, gegeven op 23 augustus 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op het Contract voor de School aangenomen op 31 mei 2005 door de Regering van de Franse Gemeenschap en zijn Prioriteit 8 dat erop gericht is de scholen voortdurende te sturen;

Op de voordracht van de Minister-Présidente, belast met het Leerplichtonderwijs en het Onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 september 2006,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. De onderwijsinrichtingen die, overeenkomstig het decreet van 17 juli 2002, in aanmerking komen voor een afwijking van het referentiesysteem voor de basisvaardigheden, delen uiterlijk op 30 november van het lopende schooljaar mee aan de Administrateur-generaal van het Algemeen Bestuur Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek of ze al dan niet deelnemen aan de externe evaluatie die niet bekrachtigd wordt met een getuigschrift.

**Art. 2.** § 1. In het gespecialiseerd basisonderwijs worden de leerlingen die ingeschreven zijn in de maturiteitsgraden twee en drie, betrokken bij de externe evaluatie georganiseerd voor de leerlingen van het tweede jaar van het gewoon lager onderwijs en worden de leerlingen ingeschreven in de maturiteitsgraad vier betrokken bij de externe evaluatie georganiseerd voor de leerlingen van het vijfde jaar van het gewoon lager onderwijs.

In het gespecialiseerd secundair onderwijs worden de leerlingen die vorm 3 volgen en de leerlingen van het tweede jaar van vorm 4 betrokken bij de externe evaluatie georganiseerd voor de leerlingen van het tweede jaar van het gewoon secundair onderwijs.

§ 2. Er wordt aan de Klassenraden van de inrichtingen voor gespecialiseerd onderwijs de vrijheid van handeling gegeven om te beoordelen welke leerlingen bedoeld in § 1 onderworpen zijn aan de externe evaluatie in functie van de leerprocessen bereikt door elke leerling.

§ 3. De inrichtingen voor gespecialiseerd onderwijs lichten de Administrateur-generaal van het Algemeen Bestuur Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek in over het aantal leerlingen die uiterlijk op 30 oktober van het lopende schooljaar onderworpen zullen worden aan de externe evaluatie.

**Art. 3.** De Inrichtende macht die de resultaten niet wenst te geven van de leerlingen waarmee hij belast is aan de betrokken dienst voor pedagogische animatie, deelt dit mee aan het vertegenwoordigings- en coördinatieorgaan waarbij hij aangesloten is, bij een schrijven uiterlijk op 30 november van het lopende schooljaar.

De vertegenwoordigings- en coördinatieorganen lichten de Administrateur-generaal van het Algemeen Bestuur Onderzoek en Wetenschappelijk Onderzoek in hierover die de informatie aan de inspectiediensten doorgeeft.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 2006.

**Art. 5.** De Minister tot wier bevoegdheid het Leerplichtonderwijs behoort, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 september 2006.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Presidente, belast met het Leerplichtonderwijs en het Onderwijs voor sociale promotie,  
Mevr. M. ARENA

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2006 — 4356

[C - 2006/27154]

#### 28 SEPTEMBRE 2006. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 1<sup>er</sup> avril 1999 relatif aux services d'aide aux activités de la vie journalière

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées, notamment l'article 24;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 1<sup>er</sup> avril 1999 relatif aux services d'aide aux activités de la vie journalière;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées, donné le 20 juillet 2006;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 22 juin 2006 et le 21 septembre 2006;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 29 juin 2006 et le 28 septembre 2006;

Vu les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence spécialement motivée par le fait que des adaptations sont nécessaires pour pouvoir fixer le montant des subventions octroyées pour l'année 2006 aux services d'aide aux activités de la vie journalière et qu'il est impératif que ces subventions soient connues le plus rapidement possible pour permettre à ces services de fonctionner de manière efficace;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1<sup>er</sup>, de celle-ci.

**Art. 2.** Les deux premiers alinéas du paragraphe 3 de l'article 15 de l'arrêté du 1<sup>er</sup> avril 1999 relatif aux services d'aide aux activités de la vie journalière sont remplacés par les alinéas suivants :

« La subvention destinée à couvrir les charges de personnel est calculée sur base des rémunérations relatives au coordinateur AVJ et aux assistants AVJ reprises à l'annexe 2 augmentées d'un pourcentage forfaitaire de charges patronales légales et complémentaires de 55,66 %.

Par dérogation, une subvention complémentaire correspondant à 2,50 % de la subvention visée à l'alinéa précédent, hors charges patronales légales et complémentaires, est octroyée pour l'exercice 2006.